

**Poland-Jastrzębie-Zdrój: Street-cleaning and sweeping services**  
**OJ S 147/2023 02/08/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miasto Jastrzębie-Zdrój  
Postal address: Al. J. Piłsudskiego 60  
Town: Jastrzębie-Zdrój  
NUTS code: PL227 Rybnicki  
Postal code: 44-335  
Country: Poland  
Contact person: Barbara Chodakowska  
E-mail: [bzp@um.jastrzebie.pl](mailto:bzp@um.jastrzebie.pl)  
Telephone: +48 324785133

**Internet address(es):**

Main address: [https://platformazakupowa.pl/um\\_jastrzebiezdroj](https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Utrzymanie letnie i zimowe miasta Jastrzębie-Zdrój  
Reference number: BZP.271.42.2023

**II.1.2. Main CPV code**

90610000 Street-cleaning and sweeping services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiot zamówienia obejmuje całoroczne (letnie i zimowe) utrzymanie miasta Jastrzębie-Zdrój (Kwartał nr 6, 11, 12).  
Utrzymaniem objęto: ulice, chodniki, drogi dla rowerów, drogi dla pieszych, drogi dla pieszych i rowerów, parkingi, schody, tereny zielone, kosze uliczne, ławki, słupy ogłoszeniowe, wpusty kanalizacji deszczowej, wiaty rowerowe.  
Szczegółowy zakres zadania ujęto w opisie przedmiotu zamówienia

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 9 856 792,96 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Część I - Utrzymanie letnie i zimowe Kwartału nr 6 – Os. Arki Bożka  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90612000 Street-sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL227 Rybnicki  
Main site or place of performance: Jastrzębie-Zdrój

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiot zamówienia obejmuje całoroczne utrzymanie – letnie i zimowe - Os. Arki Bożka w Jastrzębiu-Zdroju

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Część III - Utrzymanie letnie i zimowe Kwartału nr 12 – Sołectwo Borynia, Sołectwo Skrzeczkowice  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90612000 Street-sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL227 Rybnicki  
Main site or place of performance: Jastrzębie-Zdrój

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiot zamówienia obejmuje całoroczne utrzymanie – letnie i zimowe - Sołectwo Borynia, Sołectwo Skrzeczkowice.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 089-270368](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Część I - Utrzymanie letnie i zimowe Kwartалу nr 6 – Os. Arki Bożka

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/07/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych PUS Sp. z o.o.  
National registration number: NIP 6330004866  
Town: Jastrzębie-Zdrój  
NUTS code: PL227 Rybnicki  
Postal code: 44-335  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 210 795,11 PLN  
Total value of the contract/lot: 1 575 859,38 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 3

**Title:**

Część III - Utrzymanie letnie i zimowe Kwartалу nr 12 – Sołectwo Borynia, Sołectwo Skrzeczkowice

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/07/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2  
Number of tenders received from SMEs: 2  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 2  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowo-Produkcyjne EKOSYSTEM Sp. z o.o.  
National registration number: NIP 6331003610  
Postal address: ul. Kosów 24a  
Town: Rybnik  
NUTS code: PL227 Rybnicki  
Postal code: 44-217  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 466 988,49 PLN  
Total value of the contract/lot: 1 490 316,56 PLN

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.3. Additional information

#### VI.4. Procedures for review

##### VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy lub innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX – art. 505 i następane ustawy PZP.

##### VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### VI.5. Date of dispatch of this notice

28/07/2023